

*Saint-Hubert*

Capitale Européenne de la Chasse et de la Nature vous propose

Fête de la  
**saint Hubert**  
 Patron des chasseurs

**3 NOVEMBRE**

**08H30** MESSE  
 À L'AUTEL SAINT-HUBERT (BASILIQUE)

**09H45** LA TROMPE DE CHASSE  
 PRÉSENTATION DE LA TROMPE AVEC DÉMONSTRATION  
 PAR LE ROYAL FORÊT SAINT-HUBERT

**10H00** MARCHÉ ARTISANS  
 ET PRODUCTEURS  
**17H30**

**11H00** GRAND-MESSE SONNÉE  
 BÉNÉDICTION DES PAINS  
 & IMPOSITION DE LA RELIQUE

**12H30** BÉNÉDICTION DES ANIMAUX  
 LANCEURS DE DRAPEAUX

UNE ORGANISATION

ROYAL SYNDICAT D'INITIATIVE DE SAINT-HUBERT  
 061/61 30 10 ou [info@rsi-sainthubert.be](mailto:info@rsi-sainthubert.be)  
 Place du Marché, 15 - 6870 Saint-Hubert



Editeur responsable : RSI SAINT-HUBERT - Ne pas jeter sur la voie publique

**WWW.SAINT-HUBERT.BE**

Editeur responsable : Pierre HENNEAUX - Bourgmestre

Administration communale de Saint-Hubert - place du marché 1 - 6870 Saint-Hubert



# Outillages Gruslin sprl

## Matériels - Outillages de jardin et Forestiers - Remorques

084 36 63 77  
6927 TELLIN  
juliengruslin@skynet.be

**SPÉCIALISTE ROBOT-TONDEUSE**

Husqvarna  
CFMOTO  
ISEKI  
GTM PROFESSIONAL  
HONDA Power Equipment  
efco

BRASSERIE - RESTAURANT

FERMÉ LE MARDI SOIR, MERCREDI ET SAMEDI MIDI

# le Coq en Pâte

Avec Ismaël côté culinaire et Virginie pour vous servir, venez découvrir « le Coq en Pâte »

Une cuisine fine, onctueuse et pleine d'amour, ou tout est fait maison et avec des produits frais

Une table gourmande, un cadre chaleureux et rustique

Notre mission : vous serez chez nous comme un « Coq en Pâte »...

Virginie : 0493 82 35 16  
lecoquenpate3@gmail.com  
Rue de Palichamps 3 - 6880 Bertrix

## Pompes Funèbres Nicolas MOINY

- ♦ Funérarium avec salons et cuisines indépendantes ou mortuaire à domicile.
- ♦ Assurance obsèques *funalia* respectant vos dernières volontés.
- ♦ Devis gratuit sans engagement.
- ♦ Services de qualité pour tout budget.
- ♦ Prise en charge de toutes les formalités.

UNE EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE DE PLUS DE 15 ANS.  
SIMPLICITÉ, RESPECT, PROXIMITÉ ET BIENVEILLANCE ENVERS NOS FAMILLES.

24h/24 Rue de Chermont, 10 - 6870 Saint-Hubert  
Tél : 061 27 89 16 - 0498 63 21 25 - pfmoiny@skynet.be  
www.pompes-funebres-moiny.be

# GARAGE BORCY

Rue du Mont, 135 - 6870 SAINT-HUBERT  
Tél. 061/61.24.66 - Fax 061/61.40.04 - info@garageborcy.be

## CHRISTINE HENNEAUX

INFIRMIÈRE

SOMATOTHÉRAPIE - RÉFLEXOLOGIE PLANTAIRE  
FORMATION EN SOINS PALLIATIFS

0493 94 01 32

JE REÇOIS CHEZ MOI ET À DOMICILE

# Nicolas Gilles

Bien plus qu'une Jardinerie...

SUIVEZ-NOUS SUR

JARDINERIE • PLANTES ET FLEURS • GRAINETERIE ET ALIMENTS • PRODUITS ARTISANAUX • ARTICLES DE PÊCHE • COMBUSTIBLES (GAZ BOUTEILLE)

061613406 • RUE DU MONT 141 • 6870- SAINT-HUBERT

# Édito

## L'ÉNERGIE

Cette fin d'année s'annonce difficile pour beaucoup d'entre nous : jeunes, familles, entreprises, indépendants, associations, ASBL, commune, tous, nous sommes confrontés à la flambée des prix de l'énergie.

Ce sont des besoins vitaux qui sont mis à mal : chauffer son habitation, son eau, s'éclairer, cuisiner, se déplacer en voiture.

Les aides substantielles de l'état fédéral, qui ne touchent d'ailleurs pas l'ensemble des personnes concernées, nous permettent difficilement de faire face à cette charge financière.

Il faudra faire des choix raisonnés face à une situation où nous n'avons pas les clefs en main pour changer la donne.

La commune sera attentive à mettre en place des économies d'énergie dans toutes ses implantations sur l'ensemble du territoire communal.

Elle diffusera également à l'ensemble des citoyens un maximum d'informations sur les possibilités de réduire ces dépenses d'énergie afin de limiter les coûts pour chacun d'entre nous.

Elle se fera également le porte-parole auprès des autorités régionales et fédérales des difficultés auxquelles les citoyens sont confrontés.

Après les différentes crises subies depuis quelques mois, il en faudra de l'énergie et de la solidarité pour faire face, ensemble !

Le Bourgmestre et le Collège communal.



La Ville est régulièrement en procédure de recrutement.  
N'hésitez pas à consulter notre site Internet... [www.saint-hubert.be/emploi](http://www.saint-hubert.be/emploi)

## Ouvertures

### Services communaux

**Lundi** : 8h30 - 12h30

**Mardi** : 8h30 - 12h30

**Mercredi** : 8h30 - 12h30 et 13h30 - 16h

**Jedi** : Sur rendez-vous

**Vendredi** : 8h30 - 12h30 et 13h30 - 16h

**Samedi** : 1er et 3ième du mois : 10h - 12h

**! Attention, les dossiers des personnes étrangères ne pourront être traités les samedis !**

Pour information, les demandes de déclaration de cohabitation légale et de reconnaissance prénatale ne sont traitées que sur rendez-vous.

Vos démarches citoyennes à portée de clic ? Le E-Guichet, c'est par ici :



### Numéros utiles

Général	061 26 09 66
Etat – Civil – Population	061 26 09 72-73-74
Taxes	061 26 09 79
Facturation de l'eau	061 26 09 78
Recettes	061 26 09 88
Receveur	061 26 09 80
Service du personnel	061 26 09 76
Secrétariat	061 26 09 65
	061 62 42 52
Travaux – urbanisme : division technique	061 26 09 83-84-85-62
Enseignement	0477 24 99 50
Culture	061 26 09 67
Extra-scolaire	061 26 09 68
Ecopasseur	061 26 09 75
Plan de cohésion sociale	061 26 09 63
Evènements - Sécurité	061 26 09 60

# Appel à bénévoles !

Notre service de distribution de repas à domicile recherche toujours des bénévoles afin de renforcer l'équipe existante.

- Vous disposez de quelques heures de disponibilité le week-end ou les jours fériés ...
- Vous souhaitez intégrer une équipe enthousiaste et conviviale.

Pour tout renseignement, vous pouvez prendre contact avec notre Service de Repas à Domicile au 061/51.00.60 ou par mail [maggy.bouillon@cpas-saint-hubert.be](mailto:maggy.bouillon@cpas-saint-hubert.be)



## Semaine de l'arbre 2022 : Année de la haie - 26/11 de 09h à 12h - Hall communal + terrain de football d'Awenne

Cette année encore, la Ville aura le plaisir de prendre part à la semaine de l'arbre. La part belle sera faite aux haies, refuges de la biodiversité. Une particularité s'invite à partir de 2022, la semaine de l'arbre est englobée dans le projet BiodiverCité qui regroupe : la commune maya, la semaine de l'arbre ainsi que le PCDN.

Dans le cadre de BiodiverCité, plusieurs actions sont planifiées en divers endroits du territoire communal :

Projet 1: Réaménagement du site de l'ancienne gare du tram à Vesqueville. Plantation d'arbres fruitiers – création d'une aire de pique-nique et plantation de semences maya.

Projet 2: Agrément du triangle à la rue du Chenois à Saint-Hubert. Triangle situé sur le parcours de la voie lente. Plantation d'arbres et installation d'un banc.

Projet 3: Création d'un verger citoyen à Awenne. Plantation d'arbres fruitiers, d'une haie d'aubépines, plantation de semences maya. Création d'un espace d'accueil pour ruches.

Projet 4: Plantation d'arbres et de haies tout au long de la voie lente.

Projet 5: semaine de l'arbre 2022 – samedi 26 novembre 2022 : distribution de plants sur le site du hall technique de Saint-Hubert et au terrain de football d'Awenne. Début des plantations du verger citoyen d'Awenne avec votre participation et présence de panneaux expliquant les différents projets susmentionnés. Les essences vous seront communiquées peu avant l'évènement.

Vous voulez en savoir plus ? N'hésitez pas à prendre contact avec Philippe GILSON (0496 69 49 97) ou Anne HENNEAUX (0494 12 47 25) ou encore en appelant l'agent communal en charge du suivi de ces projets : [catherine.dessoys@saint-hubert.be](mailto:catherine.dessoys@saint-hubert.be) – Tél. 061 26 09 66 (absente les mercredis après-midi et les vendredis)

# Rappel en matière de Règlement général de Police : ANNEXE 4 : De l'affichage, du balisage, du fléchage et du marquage au sol

## 4.1. Affichage

4.1.1. Il est interdit d'apposer, de faire apposer ou de coller des affiches, tracts, autocollants ou papillons à tout endroit de l'espace public sans en avoir reçu l'autorisation du Collège communal et/ou du propriétaire des lieux, ou en ne se conformant pas aux conditions déterminées dans l'acte d'autorisation.

4.1.2. Tout dispositif d'annonce, de publicité ou de signalisation, en ce compris l'affichage électoral, tels que notamment affiches, autocollants, balisage à la peinture ou tout autre dispositif est interdit

- Sur le mobilier urbain, tels que notamment les bancs, poubelles, abris pour voyageurs, luminaires, panneaux de signalisation routiers ;
- Sur les arbres, quel que soit le mode d'accrochage utilisé ;
- Sur les bâtiments publics, quel que soit le mode d'accrochage utilisé ;
- Sur des barrières de type barrières Nadar/Héras le long des voiries

En dehors des interdictions précitées, l'affichage est autorisé sur les panneaux réservés à cet effet. [...]

4.1.4. Il est interdit de salir, recouvrir, abîmer, dégrader, altérer, enlever sans autorisation les affiches, tracts, autocollants ou papillons, posés avec l'autorisation de l'autorité. Ceux qui apposent des affiches veilleront à ce que celles-ci ne souillent pas, par leur chute ou leur décollement, les voiries et autres endroits publics. [...]

## 4.2. Modalités d'autorisation

Un affichage temporaire peut-être autorisé moyennant demande adressée au Collège communal au minimum 15 jours avant la date d'affichage prévue. La demande d'autorisation devra comporter les éléments suivants :

- Nom du demandeur
- Manifestation (nom, type, dates)
- Nombre approximatif de panneaux ou affiches qui seront placés
- Nom, adresse et GSM de la personne civilement responsable de la manifestation
- Date de pose et d'enlèvement des panneaux, affiches, fléchages
- Liste précise ou cartographie des lieux d'affichage et types de supports utilisés

## 4.3. Placement des panneaux le long des voiries

4.3.1. Outre les dispositions prévues au présent règlement, il conviendra pour tout affichage le long des voiries régionales d'obtenir au préalable l'accord du SPW.

4.3.2. Les panneaux sont placés à au moins 1m50 du bord de la chaussée, en dehors des courbes dangereuses, à au moins 100m de tout carrefour (à l'exception des chemins de terre) et à au moins 50m de tout signal routier. Aucun panneau étranger à la signalisation routière ne peut être fixé sur les supports de celle-ci. Les panneaux ne pourront se confondre à distance avec des signaux routiers. Les panneaux doivent être fixés solidement, de façon à ne pas risquer de causer une gêne pour les usagers de la route.

4.3.3. Les panneaux ne peuvent être placés plus de 21 jours avant la date de la manifestation, et seront enlevés au plus tard le huitième jour suivant la fin de son déroulement.

## 4.4. Balisage et fléchage

4.4.1. Les balises, seront placées au plus tôt 48 heures avant la manifestation, et retirées au plus tard 72 heures après celle-ci. Il sera veillé à ce que les balises puissent permettre l'identification de l'organisateur de la manifestation.

4.4.2. En cas de balisage au sol, seule la chaux pourra être utilisée, et ce avec modération et uniquement sur l'emprise des chemins. Le balisage au sol sera étudié de manière à être éphémère, et dans tous les cas avoir disparu au plus tard 15 jours après la fin de la manifestation. Le marquage au sol à la couleur est interdit, de même que l'utilisation de clous. L'utilisation de balises fixées au moyen de liens (fil de fer ou ficelle) est recommandée. L'utilisation de colle légère de type « tapissage » et la fixation de flèches sur support en bois planté au sol sont autorisées.

4.4.3. Le titulaire d'un territoire de chasse situé sur la commune est tenu d'afficher pour information ses dates de battue au moyen des affiches jaunes réglementaires à partir du 15 septembre et durant toute la saison de chasse en battue.

## Primes communales logement

Pour rappel trois primes sont accessibles à Saint-Hubert :

- Prime à la construction d'une habitation - 1.000€
  - Pour toute habitation unifamiliale
  - A demander après la pose de la toiture
- Prime à l'achat d'une habitation - 500€
  - Revenu cadastral net < 1.000€
  - Doit être demandée dans les 6 mois de l'acte d'achat ou en cas de rénovation importante dans les 3 mois de la domiciliation
  - Obligation d'occuper le logement 6 ans
- Prime à l'amélioration d'une habitation - 300€
  - Pour des travaux supérieurs à 5.000€ HTVA par entreprise
  - Revenu cadastral net < 1.000€
  - Doit être demandée dans les 6 mois de la facture finale des travaux
  - Obligation d'occuper le logement 6 ans
  - Délai de deux ans entre deux demandes de cette prime



Pour plus d'informations ainsi que pour obtenir les formulaires de demande de prime, merci de contacter l'écopasseur communal, Véronique BLAISE les jeudis et vendredis au 061/26 09 75 ou par mail à [veronique.blaise@saint-hubert.be](mailto:veronique.blaise@saint-hubert.be)

**Cet hiver,  
entreposer  
votre camping-  
car/caravane à  
l'aérodrome de  
Saint-Hubert**

**CET HIVER, ENTREPOSEZ VOTRE CAMPING-CAR/  
CARAVANE A L'AERODROME DE SAINT-HUBERT** SAINT-HUBERT

**SITE et HANGARS SECURISES  
\* ELECTRICITE  
\* DEPOT & RETRAIT A CONVENANCE**

**+32(0)61/61.00.10  
INFO@SAINTHUBERT-AIRPORT.COM**

TARIFS PAR TRANCHE DE 2 METRES & PAR MOIS:  
\* 0M à 2M: 17,52€ / 2M à 4M: 35,04€ / 4M à 6M: 52,56€ / 6M à 8M: 70,08€

# Inauguration de la Maison Citoyenne

C'est sous un soleil au départ un peu timide que nous avons officialisé la Maison Citoyenne de Saint-Hubert ce samedi 8 octobre.

La Maison Citoyenne héberge dans ces locaux, à Saint-Hubert à l'Avenue Paul Poncet 22, un grand nombre de projets réguliers et de réunions ponctuelles. Il était important de pouvoir présenter aux citoyens tous ces acteurs de la vie socio culturelle de notre belle ville qui participe ou travaille dans ces espaces. C'est plus de 90 personnes sont venues visiter et rencontrer les bénévoles et porteurs de projet

Durant cette journée de nombreux ateliers et activités gratuits étaient proposé et ont enchanté les petits et les grands. La journée s'est terminée par une conférence Zéro Déchets.

Merci à tous les participants et partenaires de la Maison Citoyenne, Merci à la Ville de Saint-Hubert et aux services des travaux, Merci aux jeunes du projet Eté solidaire pour les travaux de peinture effectué cet été et un Immense MERCI à tous les visiteurs de cette belle journée.

Infos et réservations de salle de la Maison Citoyenne – [anais.bayet@saint-hubert.be](mailto:anais.bayet@saint-hubert.be) 061 26 09 63



## Fête des bouchers : 25 septembre 2022



Le dimanche 25 septembre a eu lieu la fête des bouchers à Saint-Hubert. Après un dépôt de gerbes au Monument aux Morts, une messe a été célébrée à la Basilique, rehaussée par la présence des trompes de chasse. Benoît Gillard a passé le témoin à Maddy Zemer qui est donc devenue, pour une année, maître en charge. Ensuite, une séance académique s'est tenue à la salle communale où les inquiétudes relatives à la hausse des prix de l'énergie mais aussi à la pénurie de main d'œuvre ont été évoquées.

La séance a également été l'occasion de décerner un prix à trois jeunes apprenants méritants.

Félicitations également à Louis Slachmuylders, jeune borquin, qui a rejoint cette année la Confrérie



## Slow Life Festival

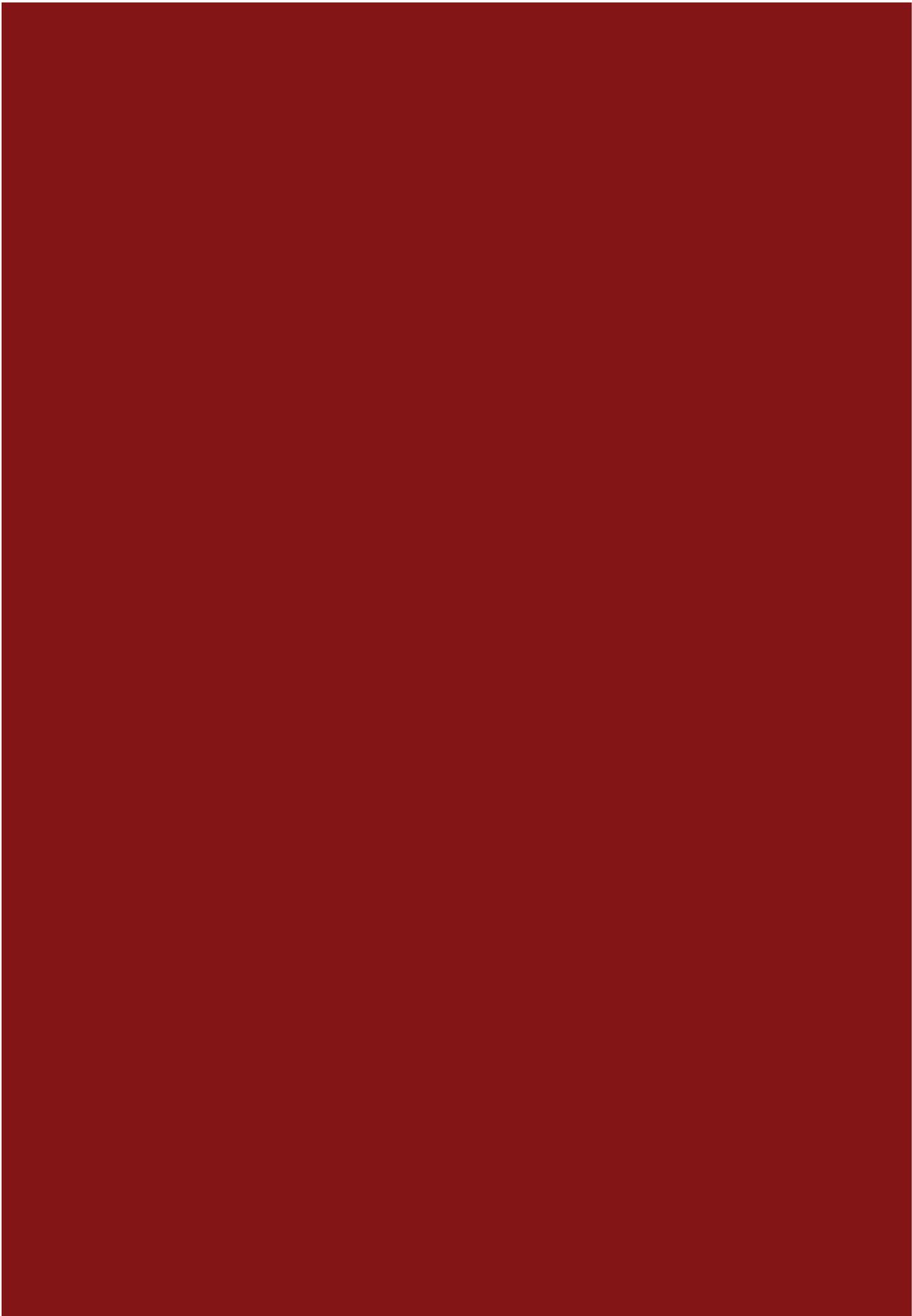


Le Slow Life Festival fait son bonhomme de chemin depuis déjà deux mois et nous entamons déjà la dernière partie. Lors de ce mois de Novembre, vous aurez encore la possibilité de prendre votre temps et de profiter des activités de nos partenaires. Au programme pour finir en beauté :

- 9/11** : 'Découvrez la lactofermentation' avec l'Académie Fermentation
- 19/11** : 'Yoga & Musique Indienne Live' avec Anaïs Bayet et Fabian Beghin de la MCFA
- 23/11** : 'Slow Reading Insolite' avec la Bibliothèque de Saint-Hubert
- 26/11** : 'Atelier Savon Maison' avec le CRIE
- 27/11** : 'Do It Yourself en Fêtes !' avec la MCFA & le Coworking Gare!

Déjà un tout grand merci pour votre présence et vos retours positifs.

Plus d'informations, dans nos dépliants, sur notre site <https://slow-life-festival.odoo.com/novembre> ou sur Facebook



# Bibliothèque de Saint-Hubert



Chers lecteurs,

Peut-être le saviez-vous déjà, votre bibliothèque vous offre désormais l'accès à bien plus que des livres !

Vous pouvez aussi emprunter des e-books ([www.lirtuel.be](http://www.lirtuel.be)) et des revues en ligne ([www.periodic.be](http://www.periodic.be)) gratuitement ! Mais ce n'est pas tout, vous avez aussi accès à tout le catalogue PointCulture (des Films, de la musique, des jeux vidéos et des livres audios) il vous suffit de réserver ([www.pointculture.be/mediatheque](http://www.pointculture.be/mediatheque)) et c'est disponible pour vous à la bibliothèque.

Au plaisir de vous voir très vite pour échanger des médias !

## Horaire

**Mardi** : 10h - 18h

**Mercredi** : 13h - 17h

**Jeudi** : 10h - 12h

**Vendredi** : 12h - 18h

**Samedi** : 8h30 - 12h30

061/61.33.85

[bibliotheque.sthubert@skynet.be](mailto:bibliotheque.sthubert@skynet.be)

## Nos activités de ce mois

Enjouons le vendredi : Soirée jeux le **25/11 à 18h** : Le dernier vendredi de chaque mois, activité jeux de société. Des soirées pour joueurs ponctuels ou avérés, ambiance conviviale, auberge espagnole. Gratuit - Sur inscription.

Animation Biblio-Jeunesse : Le mercredi **29/11** pour les 3-6 ans et le samedi **26/11** pour les 6-12ans Gratuit - Sur inscription.

La demi-heure du conte : Tous les mercredis de 14h30 à 15h, venez écouter des histoires. Entrée libre et gratuite pour les oreilles attentives - **9-23/11** pour les 6-12 ans et le **16/11** pour les 3-6 ans

Slow Reading Insolite : Le mercredi **23/11** à 18h. Venez découvrir le "slow reading" avec la bibliothèque ! Lire ensemble dans des lieux insolites et prendre du temps pour soi, toutes les excuses sont bonnes pour nous rejoindre. Gratuit- sur inscription



## Ciné-débat organisé par le Ciep-Lux

« Les guérisseurs face à la science »  
de S. Pirolt et C. Tonetti

Mardi 22/10 à 19h30

La Suisse romande compte près de trois cents guérisseurs qui croulent sous les demandes. Arnaque ou talents surnaturels et mystérieux, comment peut-on expliquer le pouvoir des guérisseurs ? Verrues, sciatiques, arthrose, grâce à leur don, ils seraient capables de soigner de nombreux maux et maladies. Pour la première fois, patients, guérisseurs, médecins et scientifiques ont accepté de décortiquer cinq cas de guérisons miraculeuses.

**Débat** : « Médecine traditionnelle et guérisseurs : une cohabitation (im)possible ? »

La complexité du lien existant entre l'humain et son propre corps n'est plus à démontrer. Certain.e.s d'entre nous, ne trouvant pas réponse auprès de la médecine traditionnelle, se tournent ou continuent d'avoir recours à, ce que l'on appelle communément, des guérisseurs, des rebouteux, bref à une forme de médecine alternative. S'agit-il de croyances ? De désespoir ? Peut-on parler de guérison « miraculeuse » ? Pas de chiffres pour mesurer avec précision ce phénomène, les consultations se font souvent dans l'ombre.

**Intervenant** : Philippe Carrozza, journaliste, auteur de plusieurs ouvrages sur cette thématique  
Salle communale, 4 rue Général Dechesne - Organisé avec la bibliothèque de St-Hubert/Accessible aux PMR - Entrée gratuite - **Réservation souhaitée** :  
[mc.dewez@mocluxembourg.be](mailto:mc.dewez@mocluxembourg.be) gsm 0472/88 33 58

# Revue des paroisses « Venez et Voyez »

## - Campagne de (ré)abonnements

Depuis un an, la revue n'est plus distribuée toutes-boîtes pour raisons économique et écologique. La formule abonnement pour un an jusqu'au 31/12 de l'année en cours est proposée au prix de 15 euros. Verser la somme sur le compte BE64 0015 9392 8652 "Venez et Voyez" - 6870 Saint-Hubert - Communication : NOM, PRENOM et adresse postale complète (très important)



## La chronique des aînés

Faites-vous conduire par la locomobile !

Marché de Noël dans les grottes de VALKENBURG (Pays Bas) le **samedi 19/11** (passage du car à St-Hubert suivant nombre de participants) Départ à 8h parking du FAYS - en collaboration avec les Voyages PONCIN - CLEBANT.  
Prix : 50 €/personne (voyage et entrée dans les grottes)  
Possibilité de se restaurer à l'intérieur des grottes. A verser au compte BE 52 0688 9793 6909 pour le 10 novembre 2022

Festival des crèches à MUZERAY (France) : le **dimanche 11/12**  
Voyage en car - départ à 9 h - centre Administratif (poste) vers AVIOTH - visite de la basilique ensuite direction MUZERAY (dîner : jambon à la broche, frites, sauce, dessert et café). Différentes animations payantes sont proposées durant l'après-midi. Libre à chacun d'y participer. Retour en soirée vers St Hubert. Prix : 50 € / personne (voyage et dîner compris, hors boissons). A verser au compte BE 52 0688 9793 6909 pour le 30 novembre 2022

Renseignements divers et inscriptions auprès de :  
Maurice MERENNE : 0499/62.31.01  
José COLSON : 061/61.23.87 - 0495/64.87.42  
Alice PHILIPPART : 0497/20.11.54

La phrase santé (en collaboration avec la Maison médicale) : "Pour ne pas avoir la trouille mangez votre citrouille"

## St-Vincent de Paul

La « Saint-Vincent de Paul » de Saint-Hubert vous invite à ses 2 distributions de colis alimentaires par mois.

**Quand ?** Le 1er et le 3e mardi de chaque mois, de 14h à 18h.  
**Où ?** Accès par l'avant de la Maison de Repos mais bâtiment situé à l'arrière : 44 rue du home. - Munissez-vous de plusieurs sacs de courses. Merci de prendre contact avec Mme SAC, assistante sociale CPAS, afin de savoir si vous rentrez dans les conditions, mais également de vous inscrire : CPAS : 061/51.00.60 valentine.martin@cpas-saint-hubert.be

## Vestiboutique de la Croix-rouge

Les mercredis et vendredis de 13h30 à 18h & les samedis de 13h30 à 19h - Bienvenue à toutes et à tous : vêtements, brocante, livres et jeux à tous petit prix - Rue Saint-Gilles n°6

## Petite enfance

**Crèche "Les Petits Pieds de la Commune"** : 061 25 55 81

**Baby Service** : 061 22 22 38

**ONE** : S. FRANCOIS 0499 99 80 90

## Repair café

Dimanche 20/11 de 9h30 à 11h30 :  
Maison Citoyenne de Saint-Hubert -  
Avenue Paul Poncelet 22, St-Hubert.  
Infos : anais.bayet@saint-hubert.be  
061/26.09.63 Facebook PCSsainthubert

## Donnerie

Chaque jeudi de 14 à 16h et samedi de 9h30 à 12h30 - Boîte à dons accessible 7j/7 (dépôt d'objets en bon état)

# Toi, Moi, nous

Lieu de rencontre ouvert le 1er, 2ème et 4ème mardi de 9h à 11h et le 3ème lundi de 9h à 11h.

Les ateliers gratuits (inscription nécessaire) :

- 07/11 et le 28/11 de 9h à 10h et de 10h à 11h (de 0 à 3 ans)

Infos et inscriptions – Mélanie COUSSEE 0491 12 74 19 (SMS)

Les articles (1400 caractères max. espaces inclus) à faire paraître dans ce mensuel (**doc. Word et image jpg**) doivent parvenir à l'adresse [info@saint-hubert.be](mailto:info@saint-hubert.be) **AVANT LE 5 DU MOIS PRÉCÉDENT** la parution. Passé ce délai, plus aucun article ne sera accepté. La Ville se réserve le droit de publier les images et/ou les articles, et de les modifier, en fonction de la place disponible dans la revue.

## Horaire du poste de police

La Zone de police Semois et Lesse vous remercie de bien vouloir respecter les heures d'accueil du poste de Saint-Hubert:

Lundi : 09h00-12h00 et 15h00-17h00

Mardi : bureau fermé - Mercredi : 15h00-17h00

Jeudi : bureau fermé - Vendredi : 09h00-12h00

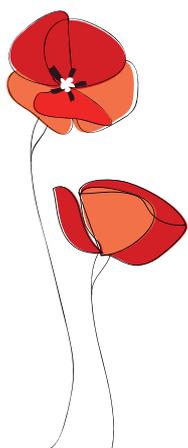
## Dernières activités du bataillon des Chasseurs Ardennais

- Ce 26 Septembre, nous avons un nouveau commandant de la 3ème compagnie
- Le Bataillon profite des stands spécifiques du camp d'entraînement OTAN de Bergen-Hohne (DEU) pour s'entraîner au tir
- Ce 16 Septembre, 47 jeunes ont reçu le brevet de fin de formation.



## Commémorations protocolaires du mois de novembre

### Vendredi 11 novembre



08h10	St-Hubert	Départ du bus de la cité administrative
08h25	Awenne	Monument aux Morts près de l'école
08h55	Mirwart	Sépulture des anciens combattants au cimetière communal
09h30	Arville	Monument aux Morts près du cimetière
10h00	St-Hubert	Monument aux Morts près de l'église St-Gilles
10h30	Vesqueville	Monument aux Morts dans l'ancien cimetière
11h00	Hatrival	Office religieux en l'église paroissiale
12h00	Hatrival	Monument aux Morts en face de l'église
12h30	Arville	Apéritif offert par les autorités en la salle Planchard
13h15	Arville	Repas traditionnel organisé par l'Amicale du Souvenir
13h30	Arville	Retour du bus vers la cité administrative

**Contact de l'Amicale du Souvenir** pour tout complément d'information :

**Joseph MARCHAL** 061 61 20 35 – 0475 47 05 53 - Les inscriptions pour le repas seront définitivement clôturées **le mercredi 2 novembre**. - Prix du repas hors boissons : 35,00 € pour les membres et 39,00 € pour les non-membres. Num de compte : BE33 0682 1453 6846

### Lundi 15 novembre - Fête du Roi

10h45	St-Hubert	Rendez-vous à l'Hôtel de Ville
11h00	St-Hubert	Te Deum en l'église Saint-Gilles

# 500 expressions pour le dire en wallon

**Dimanche 11 décembre dès 15 heures - Salle des mariages : Présentation du livre de Laurent DABE**

"Si t'ès ratè, t'ès n'è k'a rataké" : loin de moi l'idée de vous assaillir en japonais ! C'est bien du wallon ! C'est ce que Maman m'aurait dit il y a exactement un an lorsque la présentation de mon livre fut remise, fort sagement, par la Commune pour cause de Covid. Le livre étant épuisé à Noël dernier, je me décide à une réédition afin de satisfaire tout le monde. Elle tombe d'autant mieux qu'entretiens, le Conseil Communal de Saint-Hubert a approuvé la convention de labellisation « Ma commune dit Ây » en février dernier. Dossier accepté par la Ministre en juin. Le but est de promouvoir la pratique du wallon, de préserver notre patrimoine oral.

Note de l'éditeur : Né à Vesqueville en 1961, Laurent Dabe y a passé une jeunesse active pour ensuite devenir enseignant et éducateur à Saint-Hubert depuis 39 ans.

Historien, romancier, il ne se voit pas confiné dans un genre et fait ici œuvre de dialectologue.

Pratiquant convaincu de l'humour comme hygiène de vie autant que comme outil pédagogique, il ne l'apprécie jamais autant que lorsqu'une expression bien sentie en wallon ramène à son juste niveau une longue tirade en français !

Dans ce nouveau livre, non seulement nous avons affaire à un répertoire mais jusqu'à 254 qualités et défauts humains s'y trouvent par ordre alphabétique. Il suffit d'avoir un qualificatif en tête pour savoir que dire de quelqu'un. (Que dire d'un avaro, d'un hautain, d'un gros, d'un naïf, d'un ingénieux, etc?)

Plus compliqué était d'expliquer les expressions. L'auteur réussit ce tour de force !

Travail remarquable, de longue haleine, qui nous emmène dans tous les azimuts de notre « wallonitude » : histoire, légendes, anecdotes, photos anciennes, dessins, croyances, économie, linguistique, imaginaire, merveilleux... Il s'agit d'une œuvre de sauvegarde et de culture générale wallonne...

Des répertoires, il en existait déjà mais dénués des deux originalités présentes ici : le classement par traits de caractère en ordre alphabétique et, surtout, la genèse de chaque expression !

Mais au-delà de tout cela, ces 500 façons de voir l'autre nous replongent dans le milieu wallonisant de nos aïeux. Car la langue n'est pas seulement un mode d'expression mais surtout une mentalité, une intimité, une vision de la vie, une façon d'appréhender le quotidien.

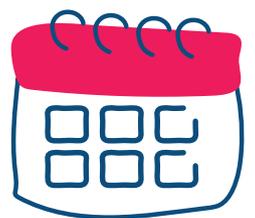
« Personnellement, je me vêts de français le dimanche mais, mal à l'aise dans ces vêtements d'apparat, j'y préfère mes habits de tous les jours en wallon » (Laurent Dabe)

**CORDIALE INVITATION À TOUS**

## L'agenda de novembre

Exposition des oeuvres de  
**Anthony CALLENS & Marc GYSELS**

**Du 3 au 6/11 de 10h à 18h :**  
**(Galerie du Bailly, Rue St-Gilles 12)**



L'œuvre d'Anthony Callens repose sur une enquête sur le langage et les porteurs de sens. L'impulsion émanant d'un mot, d'un signe, d'une ligne est l'élan avec lequel l'artiste entre en dialogue. Le monde émotionnel intérieur trouve son expression dans le non-verbal : ratures, rayures, repeints, hasard font partie de cet univers. La toile ou le papier forme un corps imaginaire sur lequel s'écrit un morceau d'histoire de vie.

Les œuvres récentes de Marc Gysels forment une synthèse de ce qu'il appelle "nature et émotions", essentielles dans l'évolution de toute l'histoire humaine. Un autre aspect dans ces œuvres est "l'ironie" qui est omniprésent et nous offre une émotion de fraîcheur et une vivacité des couleurs. Bref, tout cela a une influence sur la composition et le sujet, ce qui augmente le plaisir de regarder, voire d'admirer.

Club du 3ième age

**Tous les jeudis à la salle communale**

Vous avez 60 ans ou plus, vous avez du temps libre ? Alors, venez nous rejoindre de 13h30 à 17h30, pour un après-midi récréatif : jeux de cartes, scrabble, tricot, ... Et éventuellement faire causette ! Un goûter vous y est servi. Nous vous attendons nombreux !

Marche CCCA

**Mardi 08/11 et Mercredi 23/11 :** Départ à 14h de la Comane

## Conférence UTA

**Mardi 08/11 à 14h30 :  
(Salle communale Rue Général Deschene)**

Thierry Camelbeek : "L'origine et l'impact des grands tremblements de terre dans les régions continentales stables" Les régions du N.-O. de l'Europe, entre la vallée du Rhin au sud de la Mer du Nord sont caractérisées par une activité sismique faible. Pourtant des tremblements de terre sont ressentis quasi chaque année et provoquent localement des dégâts significatifs comme en région liégeoise le 8 novembre 1983 et dans la région de Roermond aux Pays-Bas en avril 1992. Les dégâts provoqués (75 millions d'euros à Liège en 1983 pour un séisme de magnitude 4,7) ont montré la vulnérabilité de nos villes face à l'action sismique, mais les recherches historiques nous apprennent aussi que des tremblements de terre bien plus importants, de magnitude 6,5, se sont produits dans le passé et se reproduiront. Les conséquences en pertes humaines et en termes économiques s'avèreront sérieuses, mais sont souvent sous-estimées en Belgique. Les études de risques des compagnies d'assurance montrent que ce risque est, pour un bâtiment donné, le même que celui d'un incendie. Si les incendies surviennent régulièrement et de façon dispersée sur tout le territoire, un séisme affecte en une seule fois beaucoup de constructions dans une région donnée. Les séismes doivent être pris en considération au même titre que les inondations ou les tempêtes. Une conférence éclairante sur l'action sismique en Belgique, sur ses effets estimés et sur les diverses formes de prévention possibles dans le domaine de la construction.

## Le village du chocolat

**Les 12 et 13/11 de 13h à 18h - Place de l'Abbaye**

Après le succès de l'Edition 2021 le Village Chocolat revient avec toujours de délicieux produits à base de chocolat ! Ils seront proposés au public au profit exclusif de l'opération 11.11.11 !

Merci à tous les restaurateurs, traiteurs, boulangers, cafetiers et autres artisans de bouche et fournisseurs du Grand St-Hubert et d'ailleurs qui proposent gracieusement leurs produits au profit de l'opération 11.11.11 !

Appel aux bénévoles pour la distribution de toutes les boîtes et pour la préparation et la maintenance des différents comptoirs le week-end des 12 et 13/11 ! Merci ! Contact JLBrocart : 0495991383 info@jlbphoto.net

## Petits-déjeuners Oxfam

**Dimanche 20/11 : (Salle Communale)**

Réunissons-nous à nouveau autour d'un petit déjeuner savoureux et solidaire ! Après deux années de restrictions sanitaires et deux éditions des petits déjeuners Oxfam « à emporter », fêtons cette année le grand retour du traditionnel rassemblement solidaire en salle. Participer à un petit déjeuner Oxfam, c'est soutenir les actions et projets d'Oxfam-Magasins du monde, qui milite pour plus de justice économique, sociale et climatique. Un soutien indispensable dans un monde de plus en plus frappé par les inégalités et crises écologiques successives, principalement subies par les populations les plus précarisées. Cette année, une partie des bénéfices engendrés par les petits déjeuners sera destinée à notre partenaire sri lankais Selyn, qui a pour projet de lutter contre la précarité menstruelle des femmes vivant dans les zones rurales défavorisées du Sri Lanka. Inscription au magasin ou tél 0497/50 33 39 ou par mail danielleleclercq00@gmail.com  
Prix d'entrée : 8 € pour les adultes, 4 € pour les enfants (et plus si vous voulez aider nos partenaires)

## Rendez-vous festif et convivial

**Dimanche 20/11 : (Vesqueville)**

Au programme : à 10h30 messe animée par les chorales - 12h repas convivial en la Maison Notre-Dame. Au menu : Apéritif - Soupe ardennaise - Dessert & café. Prix 15€. réservation avant le 13/11 par mail : paulette.grandjean@skynet.be ou par téléphone 0479/90.55.19 (Ghislaine GOLINVAUX)

## Conférence UTA

**Mardi 22/11 à 14h30 : (Salle communale Rue Général Deschene)**

Jean-Claude Herman : "Les pays baltes : Estonie, Lettonie, Lituanie"

Trois capitales : Tallinn "la Médiévale", Vilnius "la Baroque" et Riga, haut-lieu de "l'Art Nouveau", les cultures et traditions de trois peuples tellement différents mais reliés entre eux par un même sentiment de liberté retrouvé en 1991, après 45 ans d'occupation soviétique. Les participants seront éblouis par des rassemblements de 15000 chanteurs qui entonnent des chants populaires, s'adonneront à la pêche au saumon en mer Baltique, aux abords de l'Isthme de Courlande, une réserve naturelle classée au patrimoine mondial avant d'assister aux cérémonies religieuses du couvent de Pütitsa et à la vie intime des "Vieux Croyants" orthodoxes. Un dépaysement garanti au cœur des forêts infinies, tanières des ours du nord, le long des lacs, des collines escarpées et rivières encaissées.

## Repas d'automne

**Samedi 26/11 dès 18h30**

Dans le cadre du 55<sup>ième</sup> anniversaire du jumelage Mirwart/Le Bois d'Oingt - Au menu : Potage maison de saison et son pain - Carbonnade maison et son accompagnement - Dessert & café Prix : Dès 13ans : 20€ - De 7 à 12 ans : 12€ - Gratuit pour les - de 7ans Inscription au 0472/52.36.04 ou 0496/50.76.99 après 18h

NOUVEAU À MIRWART



# *La Taverne de Flore*



POUR PETITE FAIM ET GRANDE SOIF,  
EN TOUTE CONVIVIALITÉ



EN PLEIN COEUR DU VILLAGE



...SUR LA TERRASSE OU DEVANT LE FEU DE CHEMINÉE...

PLACE COMMUNALE 5 À MIRWART - OUVERT LE VENDREDI  
ET SAMEDI DE 12H À 21 H ET LE DIMANCHE DE 10H À 19H  
TÉL. : 0476 36 62 27

Dr Carine Pierret  
rue de Vesqueville 22  
6870 Hatrival  
061 22 56 88

Dr Maria Decoste,  
Avenue Nestor Martin 67  
6870 Saint-Hubert  
061 61 11 14

Dr Vincent Lange  
Dr Marielle Moors  
Dr Céline Vanschepdael

Dr Oriane De Vleeschouwer absente du 01/10/2022 au  
30/09/2023 et remplacée par les docteurs Caroline  
Bonnet et Chloé Thiry (Assistants en médecine)

Maison médicale  
L'homme et Santé  
rue de la Comane 17B  
6870 Saint-Hubert  
061 86 02 33



## SERVICE DE GARDE DES PHARMACIES

La liste des pharmacies de garde du centre Ardenne est affichée à chaque pharmacie.  
Vous pouvez également consulter le site : [www.pharmacie.be](http://www.pharmacie.be) ou appeler le  
0903/99.000 24h/24 et 7 jours/7 (1,50 EUR/Min)

### **1er novembre (Toussaint) :**

Multi Lambotte - Saint-Hubert - Rue Saint-Gilles 23 - 061/61.34.91

### **WE des 5 et 6 novembre :**

Familia Gare - Libramont- Rue de la Gare 15 - 061/22.33.80

### **11 novembre (Armistice) :**

Pharmacie Poncelet - Herbeumont - Rue de Bravy 18 - 061/41.50.62

### **WE des 12 et 13 novembre :**

Pharmacie Delcourt - Saint-Hubert - Place du Marché 23 - 061/61.10.47

Pharmacie Versmissen - Léglise - Rue de Luxembourg 45 - 061/43.35.77

### **WE des 19 et 20 novembre :**

Multi Lambotte - Saint-Hubert - Rue Saint-Gilles 23 - 061/61.34.91

Pharmacie Poncelet - Herbeumont - Rue de Bravy 18 - 061/41.50.62

### **WE des 26 et 27 novembre :**

Pharmacie Casin - Bertrix - Rue de Burhaimont 36 - 061/41.42.06

## **Infirmières à domicile**

F. ZEVENNE : 0494 70 07 20

C. JACOB : 0499 12 08 56

C. DELMONT : 0493 73 20 59

M. HAZARD : 0499 18 61 28

C. SOYER : 0472 86 76 12 J.

GOMEL : 0476 22 73 95

A. FERON : 0471 07 72 22

**Infirmier/ères indépendant/es** P. ROSSIGNON : 0497 80 87 02 B. CASPAR : 0471 55 22 29  
« Bien vivre chez soi »

**Infirmières indépendantes** C. KECH : 084 36 66 26 F. HEINE : 0479 06 08 91

**ASD (Aide et Soins à Domicile) :** 061 23 04 10 (Mesdames Anie Duchêne et Ivelyse Hornard)

**Centrale de Services à Domicile (CSD) en Luxembourg :** 061 61 31 50 - 24h/24 - Pauline HENQUINET

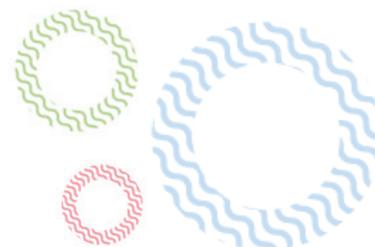
## **CROIX ROUGE de Belgique**

- MCR Centre Ardenne : 061 222 333

- réservation d'un transport : 0498 51 74 03

- location de matériel (lit, tribune, béquilles...) : 061 222 333

**Urgences : 112**



VOUS AVEZ BESOIN DE SOINS INFIRMIERS? NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!

JACOB Christelle  
0499 12 08 56

SOYER Cinthia  
0472 86 76 12

SAINT-HUBERT ET SES VILLAGES ALENTOURS

GOMEL Julien  
0476 22 73 95

FERON Alissa  
0471 07 72 22

HAZARD Maggy  
0499 18 61 28

ZEVENNE  
Florence  
0494 70 07 20

Aurez-vous besoin d'une assistance pendant vos vacances?

Si vous attendez de le savoir,  
il sera trop tard!



**i-assur**  
assurances & crédits



Rue du Mont, 11 - SAINT-HUBERT - 061 61 24 38 - info@i-assur.be - www.i-assur.be

